

babybrezza®  
one step™ sterilizer dryer  
advanced



## Instrukcja konfiguracji, użytkowania i czyszczenia

**UWAGA: Niezwykle ważne jest odkamienianie i czyszczenie sterylizatora raz w tygodniu lub w razie potrzeby.** Wszystkie butelki, części laktatora i akcesoria muszą być puste, czyste i wyflukane przed użyciem w urządzeniu.

# INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych:
1. Przed użyciem sterylizatora należy uważnie przeczytać instrukcję.
  2. Należy upewnić się, że napięcie zasilania podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem zasilania w gniazdku.
  3. W przypadku widocznych uszkodzeń urządzenia, wtyczki lub przewodu zasilającego należy natychmiast odłączyć urządzenie i nie używać go.
  4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
  5. Nie należy pozwalać dzieciom na dotykanie lub używanie urządzenia. Urządzenie staje się bardzo gorące, a para może spowodować poważne oparzenia.
  6. Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest ono używane lub zawiera gorące płyny.
  7. Nie dotykać gorących powierzchni.
  8. Nie umieszczać urządzenia na / w pobliżu gorących powierzchni, w rozgrzanym piekarniku lub w pobliżu grzejnika gazowego lub elektrycznego.
  9. Przed czyszczeniem lub długotrwałym przechowywaniem urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania.
  10. Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani podstawy w wodzie lub innym płynie.
  11. Podstawa sterylizatora nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawiane samodzielnie przez użytkownika. Nie należy jej demontować.
  12. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach. Nie używać na zewnątrz.
  13. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
  14. a) Zapewniono krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknięcia o dłuższy przewód.  
b) Przedłużacze są dostępne i mogą być używane pod warunkiem zachowania ostrożności.  
c) Jeśli używany jest przedłużacz: Oznaczone parametry elektryczne przedłużacza powinny być co najmniej tak duże, jak parametry elektryczne urządzenia; Dłuższy przewód powinien być ułożony w taki sposób, aby nie zwisał z blatu lub stołu, gdzie mógłby zostać zaczepiony lub pociągnięty w niezamierzony sposób (zwłaszcza przez dzieci).
  15. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. Konserwacja przez użytkownika nie może być wykonywana przez dzieci pod nadzorem.
  16. Urządzenie nie jest przeznaczone do ogrzewania pomieszczeń.
  17. Zawsze używać na równej powierzchni odpornej na ciepło.
  18. Sterylizator elektryczny i jego wtyczkę należy zawsze przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.
  19. Aby wyłączyć urządzenie, należy wcisnąć przycisk "off", a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
  20. Przed włączeniem cyklu sterylizacji należy upewnić się, że do podstawy urządzenia została włana woda.
  21. Przed uruchomieniem procesu sterylizacji należy wlać 165 ml wody destylowanej do podstawy urządzenia. Jeśli do sterylizatora zostanie włana zbyt mała ilość wody, skuteczność sterylizacji może nie zostać osiągnięta.
  22. Nieużywane urządzenie należy zawsze odłączać od gniazdka elektrycznego. Przed założeniem lub zdjęciem jakichkolwiek części należy odczekać, aż ostygną.
  23. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Urządzenie należy oddać do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
  24. Producent urządzenia nie zaleca stosowania dodatkowych akcesoriów, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
  25. Ten sterylizator jest przeznaczony do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak a. kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, b. gospodarstwa rolne, c. przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych, d. pensjonaty.
  26. Nie otwieraj podczas użytkowania, ponieważ produkt zawiera wrzącą wodę. Należy uważać na parę wydostającą się z otworów wentylacyjnych w pokrywie.
  27. Należy odczekać co najmniej 30 minut między kolejnymi uruchomieniami i upewnić się, że urządzenie ostygło przed naciśnięciem przycisku uruchamiania.
  28. Para wydostająca się z urządzenia może spowodować oparzenia. Przed podniesieniem pokrywy należy zawsze odczekać 5 minut, aż urządzenie ostygnie po zakończeniu cyklu.
  29. Aby zapewnić stałą ochronę przed ryzykiem porażenia prądem, urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionych gniazdek.
  30. **PRZESTROGA:** Ryzyko porażenia prądem, przed serwisowaniem należy odłączyć zasilanie elektryczne.
  31. Do sterylizacji należy używać wyłącznie wody destylowanej, wody butelkowanej lub świeżej bieżącej wody.
  32. Nigdy nie używaj żadnych dodatków.
  33. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu ani dotykał gorącej powierzchni.
  34. Z wyjątkiem czyszczenia, wszelkie inne czynności serwisowe powinny być wykonywane przez przedstawiciela autoryzowanego serwisu.
  35. Po podgrzaniu lub usunięciu całej wody z podstawy sterylizatora, powierzchnia grzałki może być gorąca.
  36. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
  37. Należy unikać rozlania płynu na złącze.
  38. Urządzenie może spowodować obrażenia w wyniku niewłaściwego użytkowania. Np. wlanie do podstawy sterylizatora płynu innego niż woda.
  39. Urządzenie nie jest przeznaczone do podgrzewania i gotowania żywności dla niemowląt i dzieci.

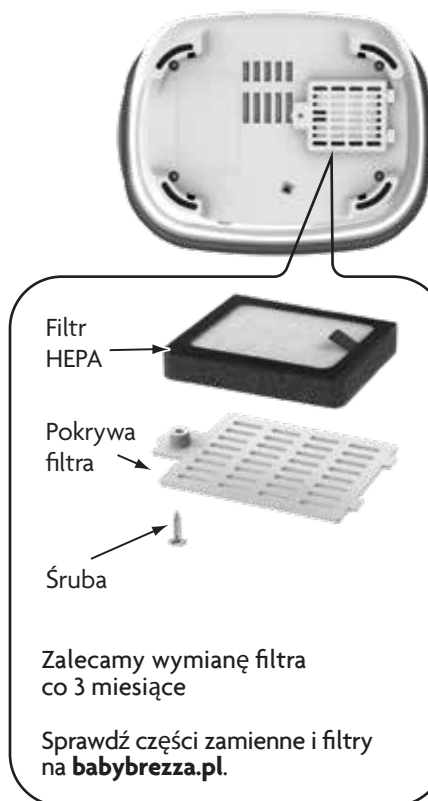


**Prawidłowa utylizacja tego produktu:** To oznaczenie wskazuje, że produktów nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

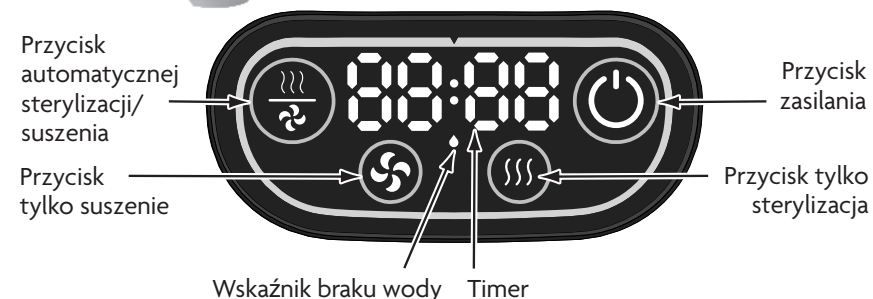
## Części Sterylizer Dwyer Advanced



## Elementy filtra



## Panel Sterowania



**DANE TECHNICZNE**


Napięcie Zasilania: 220-240V ~ 50-60Hz

Model: BRZ0069S


Moc: 700W

# Konfiguracja i użytkowanie


## Przed umieszczeniem przedmiotów w urządzeniu w celu sterylizacji ważne jest, aby wszystkie butelki, części laktatora i akcesoria były PUSTE, CZYSTE I W PEŁNI WYPŁUKANE.

1. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, w miejscu niedostępnym dla dzieci, w którym nie będzie ono uderzane ani przesuwane podczas pracy.
2. Zdejmij pokrywę, kosze i stojak na akcesoria z podstawy urządzenia.
3. Nalej wody do podstawy/grzałki do poziomu MAX (165 ml). Nigdy nie napełniaj powyżej linii MAX. Zalecamy stosowanie wody destylowanej, aby uniknąć osadzania się kamienia mineralnego na płycie grzewczej. Można jednak użyć wody butelkowanej lub wody z kranu, ale może być konieczne częstsze usuwanie kamienia.
4. Umieść dolny kosz na podstawie.
5. Umieść czyste butelki otworem skierowanym w dół na podstawkach na butelki.
6. Umieść tackę na akcesoria w dolnym koszyku (tacka nie jest przeznaczona do wysokich butelek).
7. Umieść akcesoria do butelek na stojaku na akcesoria (smoczki, nakrętki itp.).
8. Umieść górny koszyk na dolnym koszyku, upewniając się, że jest dobrze dopasowany bez żadnych szczelin.
9. Umieść części laktatora lub inne akcesoria w górnym koszyku.
10. Naciśnij raz przycisk  zasilania, a ikony funkcji zaświecą się. Wybierz żadaną funkcję, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami. Jeśli po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania nie zostanie wybrana żadna funkcja, urządzenie wyłączy się automatycznie.


### Automatyczna funkcja sterylizacji/suszenia:

1. Wybierz czas suszenia (po sterylizacji parowej): Naciśnij przycisk Sterylizacja/Suszenie 1 raz dla 30-minutowego czasu suszenia, 2 razy dla 45-minutowego czasu suszenia, 3 razy dla 60-minutowego  czasu suszenia. Cykl sterylizacji/suszenia rozpocznie się 3 sekundy po ostatnim naciśnięciu przycisku.
2. Po rozpoczęciu cyklu sterylizacji zegar będzie odliczał sekundę po sekundzie czas trwania cyklu sterylizacji.
3. Po zakończeniu cyklu sterylizacji urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, zatrzyma się na 3 sekundy i rozpocznie cykl suszenia przez czas wybrany w kroku 1. Timer na zegarze będzie odliczał sekundę po sekundzie, aż osiągnie 00:00.
4. Po zakończeniu cyklu suszenia urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych i wyłączy się automatycznie.

### Funkcja tylko sterylizacji:

1. Naciśnij przycisk sterylizacji  jeden raz, na zegarze wyświetli się "00:00" i ikona pary. Cykl sterylizacji rozpocznie się 3 sekundy po naciśnięciu przycisku sterylizacji, a minutnik będzie odliczał sekunda po sekundzie czas trwania cyklu sterylizacji.
2. Po zakończeniu cyklu sterylizacji urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych i wyłączy się automatycznie.

### Funkcja tylko suszenia:

1. Naciśnij przycisk  suszenia 1 raz, aby uzyskać 30-minutowy czas suszenia, 2 razy, aby uzyskać 45-minutowy czas suszenia, 3 razy, aby uzyskać 60-minutowy czas suszenia. Cykl suszenia rozpocznie się 3 sekundy po naciśnięciu ostatniego przycisku, a licznik czasu na zegarze będzie odliczał sekunda po sekundzie, aż osiągnie 00:00.
2. Po zakończeniu cyklu suszenia urządzenie wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych i wyłączy się automatycznie.

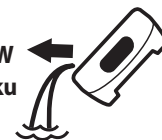
### Odkamienianie:

- Płytę grzewczą sterylizatora należy odkamieniać co tydzień, aby zapobiec przegrzaniu, nieprawidłowemu działaniu lub awarii produktu.
- Po zakończeniu cyklu sterylizacji na płycie grzewczej może osadzać się osad mineralny, szczególnie gdy woda z której korzystasz jest twarda. Aby uniknąć osadzania się kamienia, po każdym użyciu należy przetrzeć powierzchnię miękką, wilgotną ściereczką.
  - Osady mineralne można usunąć za pomocą roztworu odkamieniającego lub pozostawiając 60 ml roztworu białego octu z wodą (proporcje 50/50) na płycie grzewczej przez około 30 minut. Następnie płytę należy odfekować i wytrzeć czystą, suchą ściereczką. Po czyszczeniu mogą pozostać nieszkodliwe przebarwienia, ale nie mają one wpływu na działanie urządzenia.
  - W razie potrzeby odkamienianie można przeprowadzać częściej.

### Czyszczenie

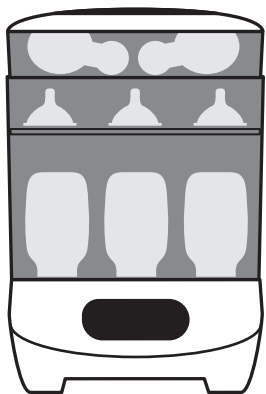
- Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie zanurzać podstawy, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- Nie czyścić podstawy bezpośrednio pod strumieniem wody.
- Do czyszczenia podstawy i panelu sterowania należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Do czyszczenia plastikowych części urządzenia nie wolno używać szorstkich ściereczek ani zmywaków.
- Pokrywę i stojak na akcesoria należy czyścić gorącą wodą z mydłem.
- Po kilku cyklach sterylizacji na płycie grzewczej mogą osadzać się pozostałości mineralne, szczególnie gdy korzystasz z twardej wody. Aby uniknąć gromadzenia się osadu mineralnego, po każdym użyciu należy przetrzeć powierzchnię miękką, wilgotną ściereczką.
- Osady mineralne można usunąć za pomocą środków do usuwania kamienia lub pozostawiając 60 ml roztworu wody i octu (mieszanka wody i octu 50/50) na płycie grzewczej przez około 30 minut. Następnie płytę należy wytrzeć czystą, suchą szmatką. Po czyszczeniu roztworem octu mogą pozostać pewne przebarwienia, ale są one nieszkodliwe.
- Do czyszczenia nie należy używać środków ściernych ani rozpuszczalników; mogą one uszkodzić urządzenie i powierzchnię płyty grzewczej.

**UWAGA: Jeśli konieczne jest usunięcie wody z podstawy, NALEŻY WYLEWAĆ JĄ W KIERUNKU OD OTWORU WENTYLATORA. Należy zwrócić uwagę na ikonę kierunku nalewania wody na podstawie i nalewać wodę w kierunku wskazanym strzałką.**

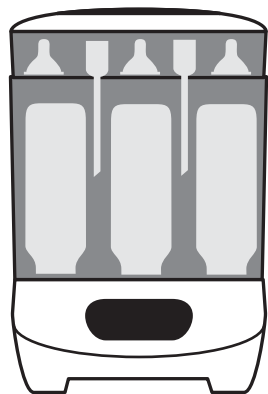


## Opcje konfiguracji

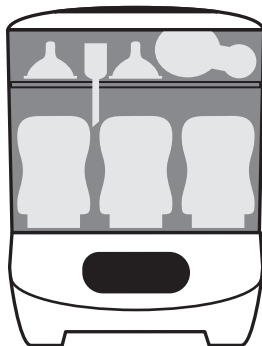
**Górny i dolny kosz z tacą na akcesoria. Do użytku z krótkimi butelkami, akcesoriami i częściami laktatorów.**



**Górny i dolny kosz BEZ tacki na akcesoria Do użytku z wysokimi butelkami i akcesoriami.**



**Tylko dolny kosz z tacką na akcesoria Do użytku z krótkimi butelkami, akcesoriami i częściami laktatorów.**



**Tylko górny koszyk BEZ tacki na akcesoria Do użytku z akcesoriami, smoczkami i drobnymi przedmiotami.**

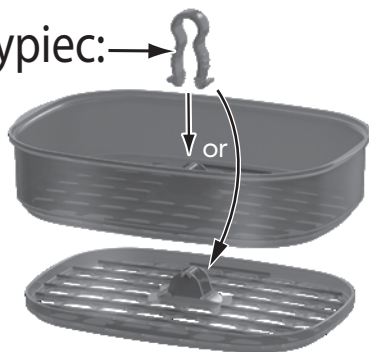


**Części laktatorów i wszelkie inne przedmioty nadające się do sterylizacji parowej można umieścić w dolnym lub górnym koszu. Wypróbuj różne konfiguracje, aby znaleźć najlepszą dla siebie.**

**WSKAZÓWKA: Aby uzyskać najlepszą wydajność suszenia, nie należy przeładowywać urządzenia.**

## Korzystanie z dołączonych szczypiec:

Szczypce można włożyć i przechowywać w górnym koszu lub na tacy na akcesoria. Szczypce można użyć do podniesienia kosza lub tacki. Delikatnie ściśnij szczypce, aby je wyjąć. Można ich również używać do chwytania akcesoriów i smoczków do butelek.



## Rozwiązywanie problemów

Stan	możliwa przyczyna	środek zaradczy
Urządzenie nie uruchamia się	Urządzenie jest odłączone od zasilania	Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda zasilania
	Urządzenie nie jest włączone	Naciśnij włącznik/wyłącznik przed wybraniem funkcji
	Niewystarczająca ilość wody w obszarze płyty grzewczej	Dodaj 165 ml wody do obszaru płyty grzewczej
Kamień na płycie grzewczej	Częste używanie wody bogatej w minerały	Wyczyść płytę grzewczą po każdym użyciu i użyj wody destylowanej
Przedmioty nie wyschły po cyklu suszenia	Woda zbiera się w zagłębieniach lub wgłębieniach przedmiotów umieszczonych w urządzeniu	Upewnij się, że części są umieszczone tak, aby nie zbierała się na nich woda
	Wybrano zbyt krótki cykl suszenia, aby wystarczająco wysuszyć przedmioty w sterylizatorze	Wybierz dłuższy czas suszenia

Jeśli nie można rozwiązać problemów, korzystając z powyższej tabeli rozwiązywania problemów, odwiedź stronę [babybrezza.pl](http://babybrezza.pl), aby znaleźć lokalnego przedstawiciela działu obsługi klienta.